

CHAMBRE ARBITRALE RABBINIQUE

בית דין צדק לדיני ממונות

Sous l'Autorité du
Av Beth Din
Rav Mordékhai GROSS שליט"א

Exp : Chambre Arbitrale Rabbinique
64 rue de Crimée 75019 Paris

Sous la Présidence du
Grand Rabbin du Consistoire
Rav Yosseph Haim Sitruk שליט"א

Engagement

כתב התחייבות

אנחנו מקבלים על עצמינו לקיים מה שיפסקו הבית דין צדק לדיני ממונות בפאריס שהוא תחת נשיאותו של מהר"ר הג' מ. גרוס שליט"א בכל הטענות ותביעות שיש בינינו בין לדין בין לפשרה כפי ראות עיני הבית דין. ואפילו אם יטעו ח'ו. וקבלנו קינין על זה. וכל הנ"ל הוסכם ברצונינו הטוב בלי שום אונס וכפיה. ולראיה באנו לחתום

Nous acceptons sur nous d'accomplir ce que tranchera pour nous la Chambre Arbitrale Rabbinique sous la présidence du Rav Mordechai Gross chlita, sur tous les arguments ou plaintes que nous séparent, que ce soit par un jugement ou un compromis suivant ce qui sera juste selon leur avis et même en cas d'erreur à D. ne plaise. Nous l'avons accepté par un acte d'acquisition. Nous acceptons leur mission de notre plein gré et de notre entière volonté, sans aucune contrainte ou obligation quelconque.

Nous apposons nos signatures

לחדש שנת חמשת ושבע מאות ושבעים למנין שאנו מנין כאן עיר

היום בשבת
פאריס יע"א